

781C.42 FM 1453
Г59 3

M784.91
3
ქართული
ბიბლიოთეკა

ვანო გოგიელი

„ო, რა პაჩვი საღამოა...“

მღვინე ანია

ოპერა „პატარა კახი“-ს IV აქტიდან

Вано Гокиели

„Как прекрасен вечер лунный...“

Ария Елены

Из IV акта оперы „Патара Кахи“

ქვე. რესპუბლიკური
БИБЛИОТЕКА № ССР
им. Н. К. Крупской

16603

საქართველოს ხს. მუსიკალური ფონდი
თბილისი

Музыкальный фонд Грузинской ССР
19 Тбилиси 50

781C.42
Г59

Областельный архивист

„ო. რა კარგი სღამოა“ ...

ელენეს არია

ოპერა „პატარა კახი“-დან
 მუს. ვ. გოციელისა
 არიის ტექსტი უ დადიანისა
 ლიბრეტო უ დადიანისა და
 უ. ალსაბაძისა
 რუს. თარგმანი ვ. ხმალაძისა

„Как прекрасен вечер лунный“ ...

Ария Елены

Из оперы „Патара Кахи“
 Муз. В. Гокиели
 Текст арии Ш. Дадиани
 Либретто Ш. Дадиани и
 Ш. Агсабадзе
 Перевод В. Хмаладзе



Andante.

Piano. *pp* *poco rit.*

p (Созерцательно)

ო რა კა - რგი სა - ღა - მო - ა, და რა ვა - რგი
 Как пре - кра - сен ве - чер лун - ный, как во - круг все

სა - ნა - ნა - გი და - შეტ ნე - გი
 ды - шет не - гой

ბუ - ბუ - ბა - ში
 и при - ро - да

გა - ვე - უ - ლა
 о - пья - ня - ет

ბუ - ტარე - ბა და - ლა
 чувства ди - вным а - ро -

FM 1453
3

მადონა - ტომ.
Ma - TOM.

pp *rit.*

Con moto. *mf*

მაგრამ მე უბედურს ვახეხრომა შე არ მავს,
Но в серд - це мо - ем то - ска, без - у - ча - стна ко все -

Con moto. *mf*

მულო, შოლის მ - ხვრიტ, შოლის ბნე - ლით
Му - ло, шо - лис м - хврит, шо - лис бн - е - лит

სუ - ლით გუ - ლით მი - ყვარს მი - ყვარს,
Я - лит гу - лит ми - ყვარს მი - ყვარს,
Я - по лю - бо - вью стра - стной

ten.

სა - და - რე - ში თან - ჩა - მუ - ლის ა - ღმა - ფრე - ხელ
 до - мо - ги - лы не - из - мен - ной, но лю - бо - вью

სი - ყვა - რუ - ლით ან - დელ - ბი - ა რამ ი - მა - ხე
 без - надеж - ной. В э - том ми - ре нет луч - ше,

allarg. molto

Tempo I.

ი - ყოს ვიხ - მე უ - აე - თე - სი. ტყბი - ღაძმა - ვავს - სი - ყვა - რუ - ლი
 нет пре - красне - е соз - да - нья!.. От люб - ви к не - му бе - зум - ной

Tempo I.

rit.

Con moto.



მის სვან ბუმ - ზე და - ნა - ვვი - სი . მა - გრამ მე
 мне лишь сле - зы и стра - да - нья . А в серд - це

Con moto.

მე უ - ბე - ლურს გა - ხეხრომა - ში არ მავს წი - - ლი,
 мо - ем то - ска, без - у - ча - стна ко все - му - я,

შო - რის ბ - ხვრიტ შო - რის ბზე - დით სუ - ლით გუ - ლით
 по - лю - би - ла всей ду - ши ю, без - у - те - ша

მი - ყვარს; მი - ყვარს!
 так страсть мо - я!

accel.

Гос. Республикальная,
 Библиотека МССР
 им. К. К. Круской

16603

ქ. თბილისი სსს. სსს.
 სსს. სსს. სსს.
 სსს. სსს. სსს.
 სსს. სსს. სსს.

12

ფასი 3 მან.
Цена 3 руб.

რედაქტორი გრ. ჩხიკვაძე
Редактор Гр. Чхиквадзе

ტექნ. ხელმძღვ. პ. შირიაშვილი
Тех. рук. П. Ширяпов

Зак. 1116. Тираж 1000, УЭ11729 Отпечатано в тип. „Заря Востока“, пр. Руставели, 42.